

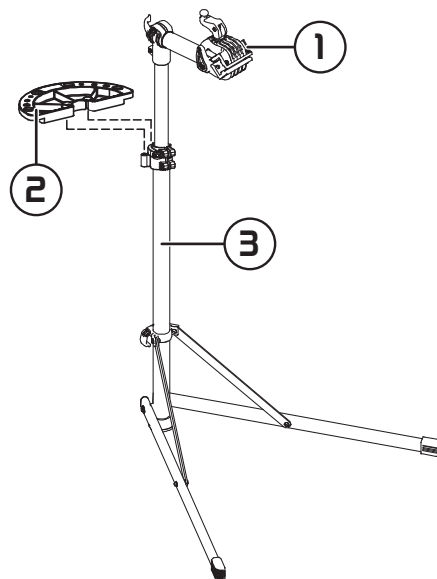
Bicycle Repair Stand

Art.no 31-9425

Model 1998

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

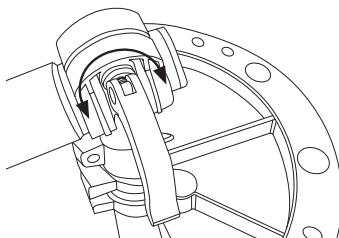
Product description



1. Clamp
2. Tool tray
3. Stand

Assembly

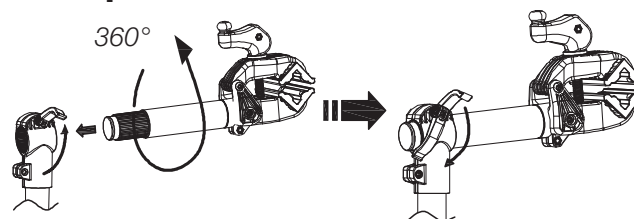
Note: The cam lever might need to be screwed in or out to adjust the tightness of the clamp. Experiment until you find the best setting.



Legs

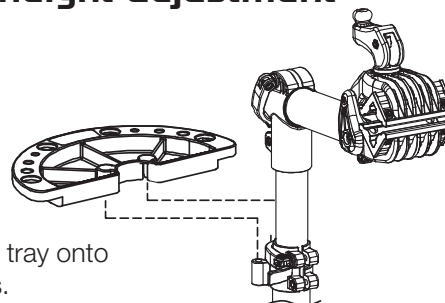
Undo the cam lever, fold out the legs, tighten the cam lever.

Clamp



Undo the cam lever and fit the clamp onto the stand. Lock the cam lever to secure the clamp in place. The clamp can be attached at any angle you like.

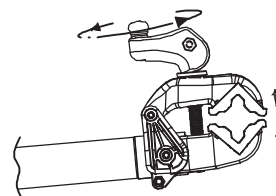
Tool tray height adjustment



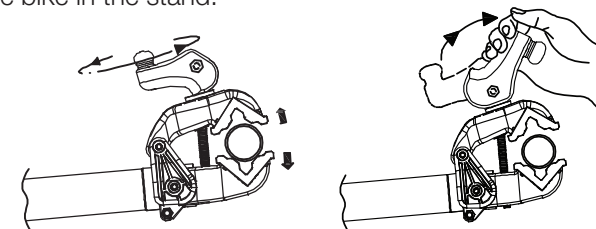
1. Slot the tool tray onto the two pins.
2. Adjust the height of the tray by undoing the cam lever and adjusting the length of the post.
3. Lock the post at the desired height setting by tightening the cam lever.

Mounting a bike on the stand

1. Open the clamp by turning the cam lever anticlockwise.
2. Insert the frame (or other attachment point) of the bike into the clamp and lock the clamp by turning the cam lever clockwise.



Note: Bear in mind the material of the component held in the clamp so as not to overtighten and damage it. Clean the frame and jaws of the clamp before clamping the bike in the stand.



3. Lift the cam lever to undo the clamp quickly and release the bike.

Care and maintenance

Clean the stand using a lightly moistened cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

Responsible disposal

The product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

Specifications

Max load	35 kg
Height	Extended 140 cm, Retracted 107 cm
Weight	5.1 kg

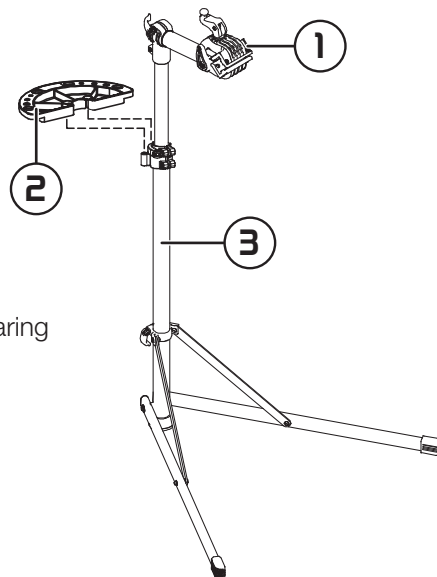
Reparationsstativ för cykel

Art.nr 31-9425

Modell 1998

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

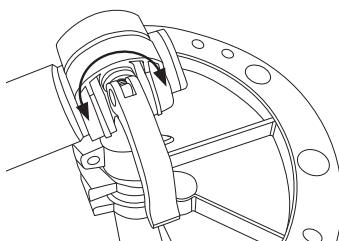
Produktbeskrivning



1. Hållare
2. Bricka för verktygsförvaring
3. Stativ

Montering

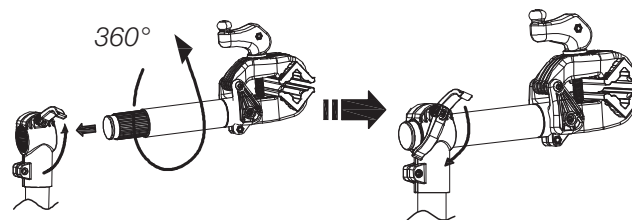
Obs! Expanderlåsen kan behöva skruvas in eller ut för att låsa lagom hårt. Prova dig fram till lämpligt läge.



Ben

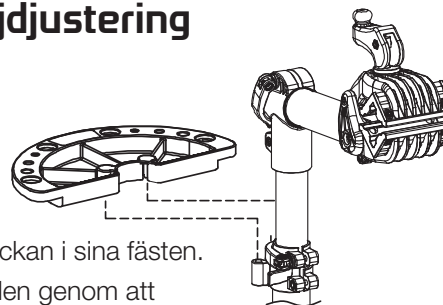
Öppna expanderlåset, vik ut benen och stäng expanderlåset för att låsa.

Hållare



Öppna expanderlåset och montera hållaren på stativet. Vik ner expanderlåset för att låsa fast. Du kan fästa hållaren i vilken vinkel du vill.

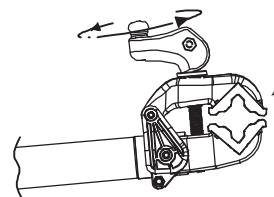
Bricka/höjjustering



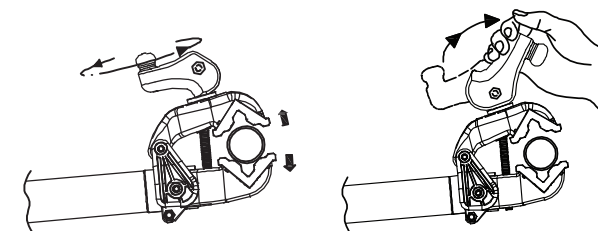
1. Skjut ner brickan i sina fästen.
2. Justera höjden genom att öppna expanderlåset och dra isär stativet.
3. Stäng expanderlåset för att låsa stativet igen.

Montera en cykel på stativet

1. Öppna hållaren genom att vrida låsvredet moturs.
2. Placera cykelns ram (eller annan fästpunkt) i hållaren och dra fast genom att vrida låsvredet medurs.



Obs! Beroende på ramens material, tänk på att inte dra åt för hårt så att ramen skadas. Rengör ramen och hållaren innan du monterar cykeln i stativet.



3. Öppna låsvredet något och vik sedan upp vredet för att lossa cykeln från stativet.

Skötsel och underhåll

Rengör stativet med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

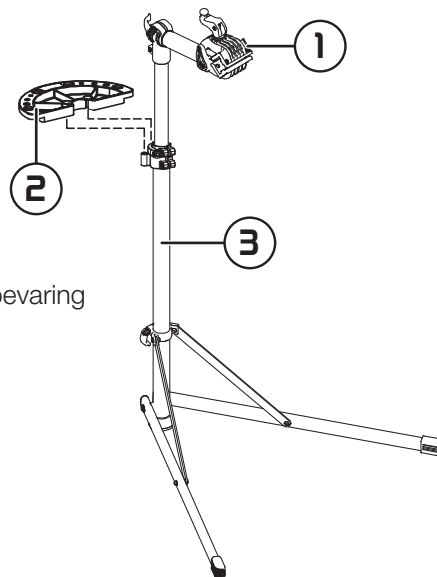
Maxbelastning	35 kg
Maxhöjd	Utfällt 140 cm, Hopvikt 107 cm
Vikt	5,1 kg

Reparasjonsstativ til sykkel

Art.nr. 31-9425 Modell 1998

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

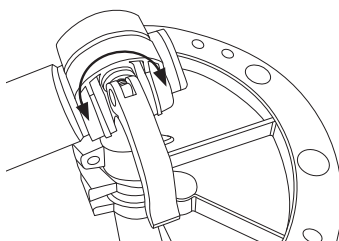
Produktbeskrivelse



1. Holder
2. Brett til oppbevaring av verktøy
3. Stativ

Montering

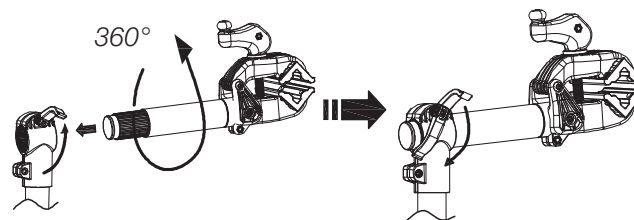
Obs! Ekspansjonslåsen må justeres inn eller ut for å låse sånn passe. Prøv deg fram til riktig innstilling.



Bein

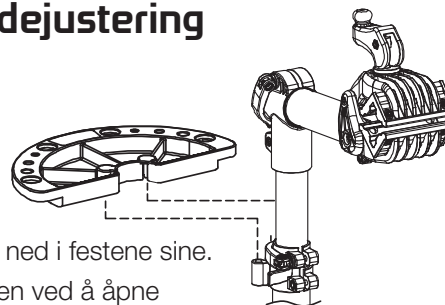
Ekspansjonslåsen åpnes. Vik deretter beina ut og steng låsen igjen.

Holder



Åpne ekspansjonslåsen og monter holderen på stativet. Bøy den ned for å låse den fast. Holderen kan festes i ønsket vinkel.

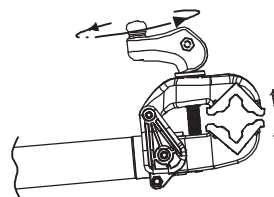
Brett/høydejustering



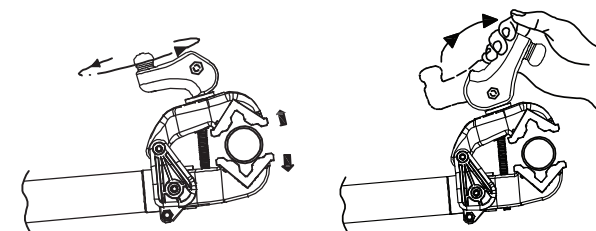
1. Skyv brettet ned i festene sine.
2. Juster høyden ved å åpne ekspansjonslåsen og dra stativet fra hverandre.
3. Steng ekspansjonslåsen for å låse stativet igjen.

Monter sykkelen på stativet

1. Åpne holderen ved å dreie låserattet moturs.
2. Plasser rammen (eller et annet festepunkt) til sykkelen i holderen og trekk til ved å dreie låsehjulet medurs.



Obs! Husk å ikke trekke til så hardt, men ta hensyn til materialet i rammen. Rengjør rammen og holderen før du fester sykkelen i stativet.



3. Åpne låsehjulet litt og dreii deretter det deretter raskt opp for å løsne på sykkelen.

Stell og vedlikehold

Rengjør stativet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Hvis du er usikker, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Maksimumsbelastning	35 kg
Makshøyde	Utfoldet 140 cm, Sammenslått 107 cm
Vekt	5,1 kg

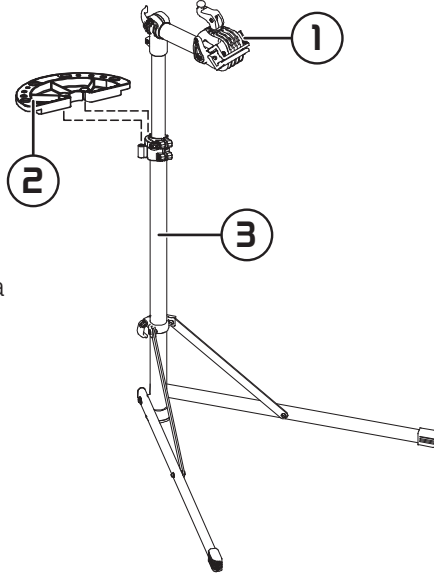


Polkupyörän korjausteline

Tuotenro 31-9425 Malli 1998

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

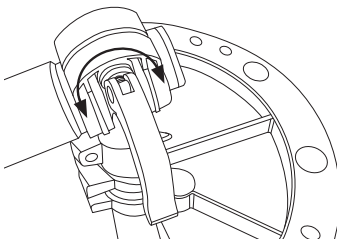
Tuotteen kuvaus



1. Pidike
2. Työkalualusta
3. Teline

Asennus

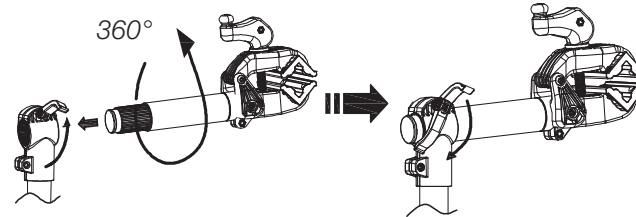
Huom.! Lukkoja voi joutua ruuvaamaan sisään- tai ulospäin sopivan kiristysvoiman saamiseksi. Parhaan säädön saat kokeilemalla.



Jalat

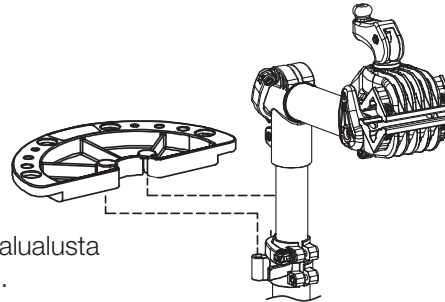
Avaa lukko, taita jalat auki ja lukitse sulkemalla lukko.

Pidike



Avaa lukko ja asenna pidike telineeseen. Lukitse taivuttamalla lukko alas. Pidikkeen voi lukita eri asentoihin.

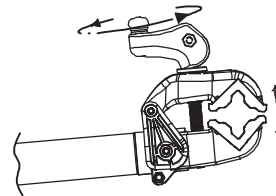
Työkalualusta/korkeudensäätö



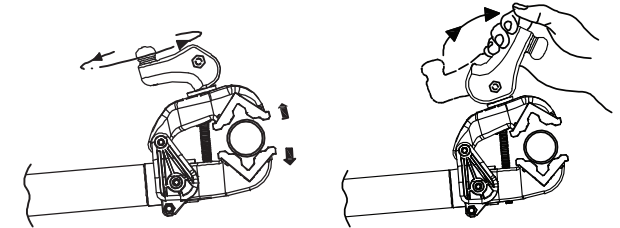
1. Työnnä työkalualusta kiinnikkeisiin.
2. Säädä korkeutta avaamalla lukko ja vetämällä telinettä ulos.
3. Lukitse teline sulkemalla lukko.

Polkupyörän kiinnittäminen telineeseen

1. Avaa pidike kiertämällä lukitsinta vastapäivään.
2. Aseta polkupyörän runko (tai muu sopiva kiinnityskohta) pidikkeeseen ja lukitse kiertämällä lukitsinta myötäpäivään.



Huom.! Älä kiristä liikaa, jotta polkupyörän runko ei vahingoitu. Runkomateriaalien kestävyudessa on eroja. Puhdista runko ja pidike ennen kuin asennat polkupyörän telineeseen.



3. Irrota polkupyörä telineestä avaamalla lukitsinta hieman ja taivuttamalla se sen jälkeen auki.

Huolto ja ylläpito

Puhdista teline kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa pesuainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.

Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

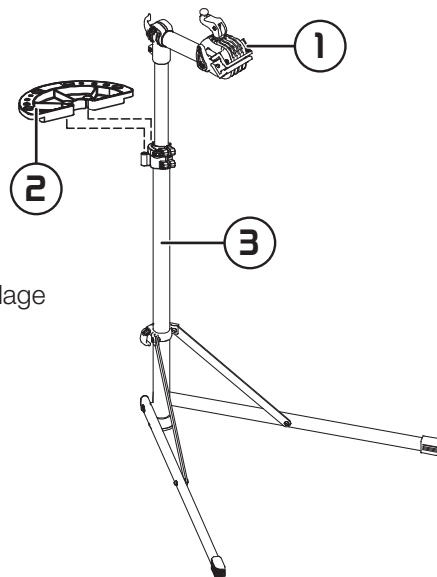
Enimmäiskuormitus	35 kg
Korkeus	Kokoontaitettuna 107 ja avattuna 140 cm
Paino	5,1 kg

Fahrrad-Montageständer

Art.Nr. 31-9425 Modell 1998

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

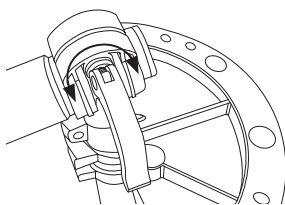
Produktbeschreibung



1. Halterung
2. Werkzeugablage
3. Untergestell

Montage

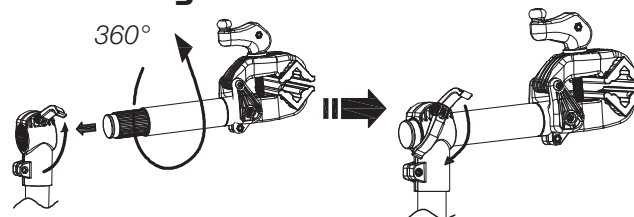
Hinweis: Die Schnellspanner müssen evtl. ein- bzw. herausgeschraubt werden, um mit dem passenden Druck verriegelt werden zu können. Durch Ausprobieren die richtige Einstellung herausfinden.



Beine

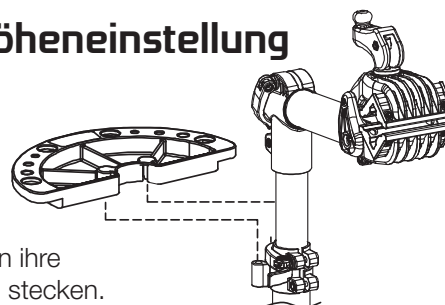
Den Schnellspanner öffnen, die Beine herausklappen und den Schnellspanner wieder schließen.

Halterung



Den Schnellspanner öffnen und die Halterung am Ständer anbringen. Den Schnellspanner zum Verriegeln herunterklappen. Die Halterung kann in jedem beliebigen Winkel befestigt werden.

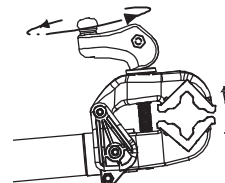
Ablage/Höheneinstellung



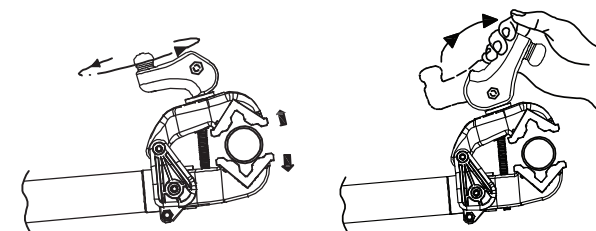
1. Die Ablage in ihre Halterungen stecken.
2. Die Höheneinstellung erfolgt durch Lösen des Schnellspanners und Auseinanderziehen des Ständers.
3. Um den Ständer wieder zu arretieren, den Schnellspanner wieder schließen.

Befestigen eines Fahrrads an der Halterung

1. Die Halterung öffnen, indem der Drehriegel gegen den Uhrzeigersinn gedreht wird.
2. Den Rahmen (oder einen anderen Befestigungspunkt) des Fahrrads in die Halterung bringen und durch Drehen des Drehriegels im Uhrzeigersinn befestigen.



Hinweis: Um Beschädigungen zu vermeiden, je nach Rahmenmaterial nicht zu fest anziehen. Vor der Benutzung Rahmen und Halterung reinigen.



3. Um das Fahrrad schnell aus der Halterung zu nehmen, den Drehriegel etwas öffnen und dann nach oben kippen.

Pflege und Wartung

Das Produkt mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Maximale Tragfähigkeit	35 kg
Größe	Höhe 140 cm, Kleinste Höhe 107 cm
Gewicht	5,1 kg

